

SENCOR®

Let's live!



TELEFON KOMÓRKOWY

Element P009

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL



Spis treści

1.	Informacje podstawowe.....	2
1.1.	Krótki opis funkcji.....	2
2.	Instrukcje bezpieczeństwa.....	3
3.	Przed użyciem.....	7
3.1.	Oznakowanie i opis części.....	7
3.2.	Wkładanie kart SIM i karty pamięci.....	9
3.3.	Włączenie/wyłączenie telefonu.....	11
3.4.	Ładowanie baterii.....	11
3.5.	Zabezpieczenie hasłem.....	11
4.	Krótka instrukcja wykonywania połączeń.....	13
4.1.	Nawiązywanie połączeń.....	13
4.2.	Odrzucanie połączeń.....	13
4.3.	Odbieranie połączeń.....	13
4.4.	Zakończenie połączenia.....	13
4.5.	Połączenia alarmowe.....	13
4.6.	Szybki wybór numeru wewnętrznego.....	13
4.7.	Poziom głośności połączenia.....	14
5.	Funkcje w menu telefonu.....	15
5.1.	Historia połączeń.....	15
5.2.	Kontakty.....	15
5.3.	Wiadomość.....	15
5.4.	Multimedia.....	16
5.5.	Dźwięk.....	17
5.6.	Aplikacje.....	17
5.7.	Lista plików.....	19
5.8.	Internet.....	19
5.9.	Ustawienia.....	19
6.	Wprowadzanie tekstu.....	22
7.	Konserwacja urządzenia.....	23
8.	Specyfikacja techniczna.....	24

1. Informacje podstawowe

1.1. Krótki opis funkcji

Dziękujemy za zakup telefonu komórkowego Element z kolorowym wyświetlaczem. Podczas czytania tego przewodnika zaznajomisz się z obsługą telefonu, jego funkcjami i sposobem sterowania.

Telefon komórkowy jest przeznaczony dla środowisk sieci GSM/GPRS i umożliwia użytkowanie dwóch kart SIM w trybie gotowości. Jeżeli jedna karta SIM jest używana do rozmowy, nie można nawiązać połączenia z drugiej karty SIM. Oprócz podstawowych funkcji przeprowadzania połączeń telefon oferuje szereg przydatnych funkcji, takich jak książka telefoniczna, tryby pracy (profile), wiadomości, odtwarzacz muzyki i odtwarzacz wideo, aparat fotograficzny i kamera wideo, budzik, kalkulator i inne funkcje, które przydają się w pracy oraz podczas spędzania wolnego czasu.

Telefon komórkowy spełnia kryteria GSM/GPRS i otrzymał certyfikację odpowiedniego urzędu.

Firma zastrzega sobie prawo do zmiany zawartości instrukcji bez wcześniejszego powiadomienia.

2. Instrukcje bezpieczeństwa



UWAGA:

Należy uważnie zapoznać się z następującymi zaleceniami. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności wobec użytkownika, który nie przestrzega tych zaleceń lub niewłaściwie korzysta z telefonu. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować naruszenie obowiązujących przepisów prawa.

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi. Należy zachować instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

- Korzystając z urządzenia należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, aby ograniczyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń ciała.
- Prosimy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i postępować zgodnie z zaleceniami dotyczącymi użytkowania, konserwacji i montażu. Nie należy używać telefonu komórkowego do celów innych niż te, do których jest przeznaczony.
- Nieprzestrzeganie zasad określonych w instrukcji użytkowania lub nieprawidłowe użytkowanie oznacza utratę gwarancji i może spowodować obrażenia lub uszkodzenia mienia. W takim wypadku producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody.
- W niektórych miejscach obowiązuje zakaz używania telefonów komórkowych. W przypadku zakazu używania telefonu komórkowego należy wyłączyć go zgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi. Typowe miejsca, w których obowiązuje zakaz używania telefonów komórkowych, to: samoloty, stacje paliw łatwopalnych, miejsca pracy z materiałami wybuchowymi itp. Użytkowanie telefonu może mieć wpływ na działanie urządzeń elektronicznych oraz urządzeń medycznych (jak np. rozruszniki serca, aparaty słuchowe oraz inne medyczne urządzenia elektroniczne).
- Należy wyłączyć urządzenie w pobliżu paliwa, substancji chemicznych lub materiałów wybuchowych. Należy trzymać urządzenie poza zasięgiem dzieci.
- Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących korzystania z telefonów komórkowych podczas prowadzenia pojazdów — kierowca jest odpowiedzialny za dany pojazd. Jeżeli telefon jest wyposażony w funkcję głośnomówiącą, należy z niej skorzystać. Podczas trudnych warunków jazdy należy zatrzymać pojazd przed wybraniem numeru lub odebraniem połączenia.
- Jeżeli telefon obsługuje funkcję „Flight mode” (tryb samolotowy), należy włączyć „tryb samolotowy” przed wejściem na pokład samolotu. Jeżeli telefon nie obsługuje tego trybu, należy wyłączyć telefon przed wejściem na pokład samolotu, ponieważ telefon może zakłócać pracę urządzeń elektronicznych samolotu. Należy postępować zgodnie z instrukcjami podanymi na pokładzie samolotu.
- Telefonu należy używać przede wszystkim z oryginalnymi akcesoriami, używanie nieoryginalnych baterii lub ładowarek może spowodować utratę gwarancji, uszkodzenie telefonu oraz może stwarzać zagrożenie dla zdrowia użytkownika.

- Nie wolno modyfikować telefonu komórkowego w jakikolwiek sposób, zmieniać jego cech konstrukcyjnych lub ingerować w samo urządzenie. Modyfikacja urządzenia może prowadzić do poważnych uszkodzeń oraz szkód materialnych, a nawet uszkodzenia ciała. Jako modyfikacja jest traktowana także zmiana oprogramowania sterującego, chyba że zostało ono zatwierdzone przez producenta urządzenia.
- Nie należy podłączać ładowarki baterii do telefonu przed zainstalowaniem baterii. Nie wolno dopuścić do zwarcia biegunów.
- Ładowanie baterii telefonu należy przeprowadzać w dobrze wentylowanych i chłodzonych pomieszczeniach, z dala od materiałów łatwopalnych oraz wybuchowych.
- Aby uniknąć demagnetyzacji, należy trzymać telefon z dala od materiałów magnetycznych, jak np. dyski, karty kredytowe itp.
- Telefony komórkowe są podatne na zakłócenia zewnętrzne, które mogą poważnie wpłynąć na ich funkcjonalność, w niektórych środowiskach nie można korzystać z telefonu komórkowego.
- Telefon komórkowy i ładowarka nie są zabawkami, używanie ich przez dzieci może stanowić ryzyko połknięcia małych części. Ładowarka i jej podłączenie do sieci energetycznej stanowi ryzyko dla małych dzieci, takie zastosowanie przez dzieci jest zakazane.
- Nie należy odłączać ładowarki od gniazdka elektrycznego ciągnąc za przewód — może to spowodować uszkodzenie przewodu zasilania, gniazdka elektrycznego lub ładowarki. Ładowarkę należy odłączać z gniazda poprzez pociągnięcie za korpus ładowarki.
- W razie uszkodzenia szyby telefonu należy zachować ostrożność — istnieje ryzyko powstania ostrych części, które mogą spowodować obrażenia. Nie należy używać telefonu uszkodzonego w ten sposób i zasięgnąć pomocy w profesjonalnym serwisie.
- Wysoki poziom głośności telefonu komórkowego podczas długiego słuchania muzyki może spowodować uszkodzenie słuchu — należy zachować ostrożność podczas ustawiania głośności. Słuchanie głośnej muzyki za pośrednictwem telefonu komórkowego może mieć poważne konsekwencje, należy zachować ostrożność przy ustawianiu głośności do słuchania muzyki.
- Nie należy używać środków czyszczących w płynie lub aerozolu, benzyny, rozpuszczalników ani innych podobnych substancji. Do czyszczenia należy używać lekko nawilżonej szmatki.
- Nie należy korzystać z urządzenia w pobliżu wody, np. w wannie, pod prysznicem lub w pobliżu basenu. Zanurzenie urządzenia w wodzie może doprowadzić do porażenia prądem. Nie należy stawiać na urządzeniu naczyń z wodą, np. waz.
- Urządzenie należy kłaść na stabilnej powierzchni. Upadek może spowodować uszkodzenie urządzenia lub obrażenia ciała.
- Nie wolno zakrywać otworów urządzenia. Służą do wentylacji i ochrony przed przegrzaniem.
- Urządzenie należy umieszczać w miejscach, w których nikt nie może na nim stanąć.



- Nie wolno wkładać żadnych przedmiotów do otworów urządzenia. Może to spowodować ryzyko pożaru lub porażenia prądem elektrycznym. Nie pozwól, aby urządzenie zostało pochłapane cieczą.
- Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, nie należy rozmontowywać urządzenia. Jeśli konieczne jest serwisowanie lub przeprowadzenie naprawy urządzenia, należy oddać go do autoryzowanego serwisu lub wykwalifikowanego technika. Podczas otwierania lub zdejmowania obudowy mogą zostać odsonięte miejsca z niebezpiecznym napięciem lub przedstawiające inne zagrożenia. W przypadku niewłaściwego ponownego zmontowania przy użytkowaniu urządzenia może dojść do porażenia prądem elektrycznym.
- Nie wolno wystawiać urządzenia na działanie wysokich temperatur, np. w pobliżu ogrzewania, pieca lub w rozgrzanym samochodzie.
- Nie należy umieszczać na urządzeniu palących się przedmiotów takich jak świece lub papierosy.
- Nie należy używać urządzenia do zgłaszania wycieku gazu w sąsiedztwie wycieku.
- Ten telefon robi zdjęcia, nagrywa filmy oraz dźwięk — należy przestrzegać praw i przepisów dotyczących korzystania z tych funkcji. Zdjęcia, nagrania wideo i nagrania dźwiękowe bez uzyskania zgody mogą w pewnych okolicznościach stanowić naruszenie prawa i obowiązujących przepisów.
- Podczas korzystania z funkcji sieciowych nie należy pobierać plików, które zawierają wirusy i nie należy instalować zdjęć i dzwonek, które zostały uszkodzone. Jeżeli pobrany plik jest powodem nieprawidłowego działania telefonu, nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za daną wadę.
- Baterie należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami, jeżeli to możliwe, należy je poddać recyklingowi. Nie wolno wyrzucać baterii do domowych pojemników na odpadki.

OŚWIADCZENIE: Firma zastrzega sobie prawo do zmiany zawartości niniejszej instrukcji bez wcześniejszego powiadomienia.

Uwagi

Niektóre właściwości urządzenia i jego akcesoriów opisanych w niniejszej instrukcji zależą od zainstalowanego oprogramowania, możliwości oraz konfiguracji sieci lokalnej i mogą nie być dostępne lub mogą być ograniczone przez operatorów sieci. Podane opisy nie muszą być zgodne z danym telefonem lub akcesoriami, które zostały zakupione. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakość i zgodność z prawem treści, które zostały wgrane lub pobrane za pośrednictwem telefonu, niezależnie od tego, czy jest to zawartość tekstowa, zdjęcia, muzyka, filmy, zainstalowane oprogramowanie chronione prawami autorskimi itp. Za konsekwencje wynikające z instalacji lub korzystania w telefonie z treści opisanych powyżej jest odpowiedzialny użytkownik.

Wszystkie zrzuty ekranu, symbole i ikony w niniejszej instrukcji obsługi są symulowane. Rzeczywistość może być inna.

Poszczególne kroki mogą się różnić od kroków opisanych w niniejszej instrukcji w zależności od wersji oprogramowania w telefonie.

Jeżeli nie podano inaczej, opis wszystkich kroków w niniejszej instrukcji zakłada, że użytkownik znajduje się na ekranie głównym.

Telefon jest urządzeniem, którego działanie może być zmodyfikowane przez użytkownika za pomocą innych aplikacji. W związku z tym procedury i poszczególne kroki mogą się w rzeczywistości różnić się od niniejszej instrukcji.

Uwaga odnośnie operatora: Telefon jest fabrycznie ustawiony w celu maksymalnego wykorzystania dostępnych usług. Operator sieci telefonicznej może wprowadzić pewne funkcje, zabezpieczenia, ograniczyć funkcjonalność telefonu lub zmienić ją wobec opisu w niniejszej instrukcji. W przypadku rozbieżności skontaktuj się z dostawcą usług.

SENCOR[®] Suplement do instrukcji obsługi urządzenia z panelem LCD

Środki ostrożności związane z długotrwałym wyświetlaniem statycznego obrazu; czerwone/niebieskie/zielone/czarne punkty na ekranie

Obraz statyczny może spowodować trwałe uszkodzenie panelu wyświetlacza LCD.

- Nie pozwól, aby nieruchomy obraz był wyświetlany na ekranie LCD dłużej niż dwie godziny, ponieważ może to spowodować uszkodzenie panelu. Uszkodzenie to jest znane pod nazwą „wypalenia ekranu”.



Uszkodzenia wyświetlacza z powodów wymienionych powyżej nie są objęte gwarancją!

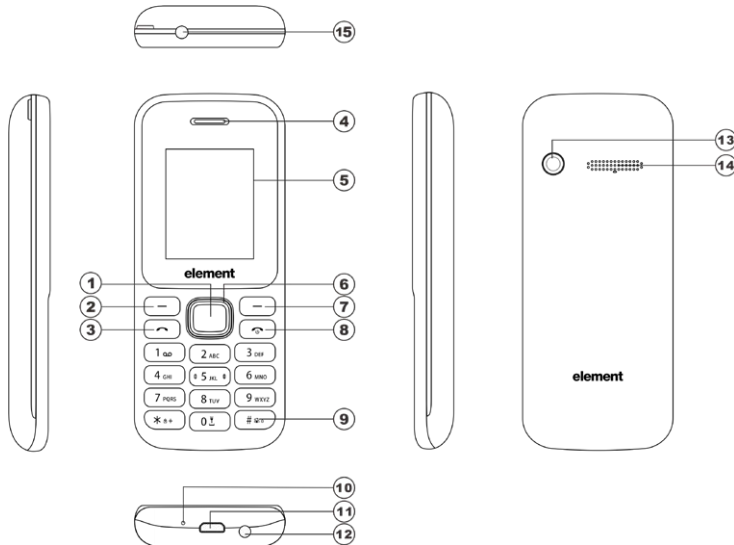
Na ekranie mogą pojawić się czerwone/niebieskie/zielone lub czarne punkty

- Jest to charakterystyczna cecha wyświetlaczy ciekłokrystalicznych i nie stanowi to żadnego problemu. Wyświetlacze LCD są produkowane przy zastosowaniu technologii wysokiej precyzji, aby zapewnić dokładne odwzorowanie obrazu. Od czasu do czasu na ekranie może pojawić się kilka nieaktywnych punktów, jak np. stały punkt czerwony, niebieski, zielony lub czarny (do 0,001% ogólnej liczby punktów wyświetlacza). Nie ma to wpływu na właściwości i wydajność urządzenia.

3. Przed użyciem

3.1. Oznakowanie i opis części

3.1.1. Opis urządzenia



- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Przycisk środkowy OK 2. Lewy przycisk programowy 3. Przycisk nawiązywania połączenia 4. Głośnik 5. Wyświetlacz LCD 6. Przyciski nawigacyjne (▲, ▼, ◀, ▶) 7. Prawy przycisk programowy 8. Przycisk zakończenia połączenia | <ol style="list-style-type: none"> 9. Przycisk do wprowadzania tekstu i cyfr 10. Mikrofon 11. Złącze USB (do ładowania) 12. Gniazdo słuchawkowe 13. Aparat fotograficzny 14. Głośnik 15. Lampka |
|--|--|

3.1.2. Opis przycisków

Przyciski	Funkcja
Lewy / prawy przycisk programowy	<ol style="list-style-type: none"> 1. Przeprowadzanie funkcji opisanej w lewym/prawym dolnym rogu ekranu. 2. W trybie gotowości lewy przycisk programowy służy do wejścia do menu, a prawy do przejścia do listy kontaktów (o ile ustawienia nie zostały zmienione).

Przyciski	Funkcja
Przyciski nawigacyjne	Przyciski nawigacyjne odpowiadają przyciskom kierunkowym z wyjątkiem funkcji specjalnych. W trakcie bieżącego połączenia można zwiększyć/zmniejszyć poziom głośności za pomocą przycisków w górę/w dół.
Przycisk nawiązywania połączenia	<ol style="list-style-type: none"> 1. Naciśnięcie przycisku spowoduje nawiązanie połączenia lub odebranie połączenia przychodzącego. 2. W trybie gotowości naciśnięcie tego przycisku otworzy historię połączeń.
Przycisk OK (przycisk środkowy)	Służy do dostępu do menu telefonu z trybu czuwania. Na innych ekranach przycisk OK służy do potwierdzenia wyboru.
Przycisk zakończenia połączenia	<ol style="list-style-type: none"> 1. Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku spowoduje włączenie/wyłączenie telefonu. 2. Naciśnięcie spowoduje powrót z dowolnego ekranu do ekranu trybu gotowości. 3. Naciśnięcie spowoduje zakończenie bieżącego połączenia lub odrzucenie połączenia przychodzącego.
Przycisk do wprowadzania tekstu i cyfr	Służą do nawiązywania połączenia oraz wprowadzania cyfr i znaków. Naciśnij i przytrzymaj przycisk 1, aby przejść do zaprogramowanej poczty głosowej. Wprowadź tekst w trybie pisania tekstu.
Przycisk *	Użyj przycisku * na ekranie gotowości po wprowadzeniu numeru telefonu, aby wprowadzić numer wewnętrzny; po pojawieniu się znaku „+” wprowadź numer wewnętrzny.
Przycisk #	<ol style="list-style-type: none"> 1. Na ekranie edycji tekstu naciśnij przycisk #, aby przetączyć metodę wprowadzania tekstu. 2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk # na ekranie gotowości, aby przetączyć między profilami Normalny i Cichy.
Przycisk „0”	<ol style="list-style-type: none"> 3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk „0” w trybie gotowości, aby włączyć/wyłączyć latarkę w telefonie.



UWAGA

Nie wolno kierować latarki bezpośrednio w oczy. Jeżeli strumień światła zostanie skierowany bezpośrednio w oczy, należy natychmiast odwrócić wzrok. Nie należy używać latarki razem z urządzeniami powiększającymi, które mogłyby wzmacnić oddziaływanie wiązki światła.

3.2. Wkładanie kart SIM i karty pamięci

Przed rozpoczęciem korzystania z telefonu należy włożyć kartę SIM. Karta SIM dostarczana jest przez operatora sieci telefonicznej.

Przy zakupie usług w sieci komórkowej otrzymasz kartę SIM wraz ze szczegółami w postaci kodu PIN oraz dostępnych usług opcjonalnych.



UWAGA

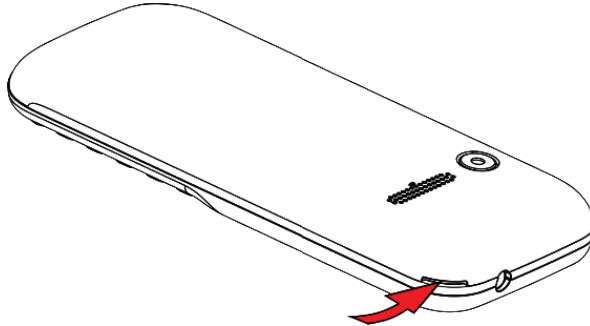
Karty SIM nie wolno zginać i należy unikać zarysowań. Karty SIM nie wolno wystawiać na działanie elektryczności statycznej, wody i zanieczyszczeń. Podczas wkładania i wyjmowania kart SIM oraz karty pamięci należy zachować ostrożność, aby nie doszło do uszkodzenia gniazd i płyty głównej telefonu.



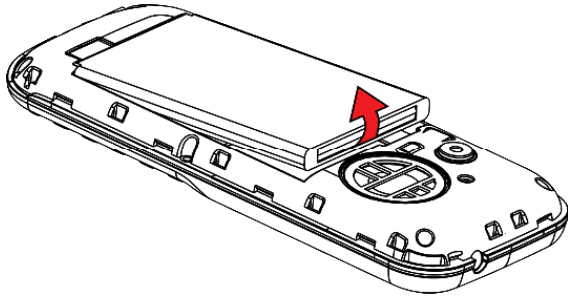
UWAGA

Przed dokonaniem jakichkolwiek zmian dotyczących kart (SIM oraz karty pamięci) należy odłączyć ładowarkę, wyłączyć telefon i wyjąć baterię.

Aby otworzyć tylną pokrywę, należy podnieść pokrywę paznokciem lub tępym narzędziem w miejscu wycięcia (na górnej krawędzi pokrywy baterii) i delikatnie poluzować na całym obwodzie telefonu.



Baterię należy podnieść paznokciem lub tępym narzędziem w górnej części telefonu w miejscu wycięcia baterii (na górnej krawędzi zainstalowanej baterii).



Karty SIM należy włożyć do odpowiednich gniazd kontaktami w dół w taki sposób, aby kontakty kart SIM dotykały kontaktów dla karty SIM w telefonie. Włóż kartę SIM 1 skośnym rogiem do lewego gniazda umieszczonego w lewym górnym rogu telefonu, kartę SIM 2 włóż skośnym rogiem do prawego gniazda umieszczonego w lewym górnym rogu telefonu.

Kartę pamięci należy umieścić w gnieździe w lewej części przestrzeni pod baterią, która jest chroniona blaszką. Blaszkę należy poluzować poprzez delikatne naciśnięcie i przesunięcie w lewo.

Włóż kartę pamięci pod blaszkę kontaktami skierowanymi w dół tak, aby kontakty karty pamięci dotykały wbudowanych kontaktów dla karty pamięci w telefonie, a krawędź karty pamięci z wycięciami była skierowana w stronę wycięcia do wyjmowania baterii. Prawdopodobnie położona karta pamięci kopiuje swoim kształtem kształt gniazda i może być wciśnięta przez zastosowanie niewielkiej siły. Dotknięcie blaszką karty pamięci przy równoczesnym lekkim nacisku i przesunięciem w prawo zabezpieczy blaszkę przed ruchem.



OSTRZEŻENIE:

Jeżeli karta pamięci nie działa, należy skontrolować, czy jest prawidłowo włożona i czy ma dobry kontakt. Maksymalna pojemność obsługiwanych kart pamięci wynosi 8 GB.

Podczas wkładania baterii do telefonu zetknij najpierw kontakty baterii z kontaktami w telefonie (w prawej dolnej części), następnie delikatnie dociśnij baterię do komory baterii.

Podczas mocowania tylnej pokrywy należy zadbać o prawidłowe przyłożenie obudowy do komory baterii i stopniowo dociskać krawędzie pokrywy od górnej krawędzi w dół po obwodzie pokrywy, póki obudowa nie będzie przylegać we wszystkich miejscach do korpusu telefonu.

**OSTRZEŻENIE:**

Funkcje telefonu, jak np. połączenia głosowe, wysyłanie i odbieranie wiadomości tekstowych i multimedialnych oraz transmisja danych przy różnych prędkościach są możliwe i dostępne wyłącznie w wypadku umieszczenia w telefonie przynajmniej jednej karty SIM z aktywnymi usługami operatora oraz w wypadku przebywania w zasięgu sieci komórkowej operatora. Sprawdź u swojego operatora dostępność usług na karcie SIM oraz dostępność sieci.

3.3. Włączenie/wyłączenie telefonu

Aby włączyć telefon, naciśnij i przytrzymaj przycisk zakończenia rozmowy. Aby wyłączyć telefon, naciśnij i przytrzymaj przycisk zakończenia rozmowy w trybie gotowości.

3.4. Ładowanie baterii

Podłącz ładowarkę do złącza ładowania z dołu telefonu.

Następnie podłącz ładowarkę do standardowego gniazda elektrycznego, w miejscu ikony baterii pojawi się animacja. Gdy wskaźnik baterii przestanie się poruszać, bateria jest naładowana. Naciśnij złącze ładowarki dwoma palcami i delikatnie odłącz ładowarkę od telefonu.

**OSTRZEŻENIE:**

Niezawodne działanie telefonu komórkowego zapewnia wyłącznie oryginalna ładowarka.

3.5. Zabezpieczenie hasłem

- **Kod PIN**

Kod PIN służy do zabezpieczenia przed nielegalnym użyciem karty SIM. Kod PIN jest zwykle dostarczony wraz z kartą SIM. Jeżeli kod PIN zostanie trzy razy podany niepoprawnie, można go odblokować za pomocą kodu PUK. Więcej informacji można uzyskać po skontaktowaniu się z operatorem sieci telefonicznej.

- **PIN2**

Kod PIN2 należy wprowadzić podczas dostępu do niektórych funkcji (np. pobierania opłat za połączenia); jeśli kod PIN2 zostanie trzy razy po sobie wprowadzony niepoprawnie, można go odblokować poprzez wprowadzenie kodu PUK2. Więcej informacji można uzyskać po skontaktowaniu się z operatorem sieci telefonicznej.

- **Kod PUK**

Podczas usuwania zablokowanego kodu PIN należy wprowadzić kod PUK. Kod PUK jest zwykle dostarczony wraz z kartą SIM. Jeżeli jednak nie został dostarczony, skontaktuj się z operatorem sieci telefonicznej. Jeśli dziesięć razy z rzędu zostanie wprowadzony

niepoprawny kod PUK, nie będzie można więcej używać karty SIM. W takim wypadku należy skontaktować się z operatorem sieci telefonicznej w celu nabycia nowej karty. Kodu PUK nie można zmieniać. Jeżeli kod zostanie zgubiony, skontaktuj się z operatorem sieci telefonicznej.

- **PUK2**

Podczas usuwania zablokowanego kodu PIN2 należy wprowadzić kod PUK2. Jeżeli kod PUK2 zostanie wprowadzony dziesięć razy z rzędu niepoprawnie, nie będzie można korzystać z funkcji wymagających kodu PIN2. W takim wypadku należy skontaktować się z operatorem sieci telefonicznej w celu nabycia nowej karty. Kodu PUK2 nie można zmieniać. Jeżeli kod zostanie zgubiony, skontaktuj się z operatorem sieci telefonicznej.

4. Krótka instrukcja wykonywania połączeń

Jeżeli po pierwszym włączeniu telefonu jest ustawiony domyślnie język angielski, należy wejść w następujące pozycje menu: Menu / Settings / Phone settings / Language settings / Display language, po czym należy wybrać żądany język.

4.1. Nawiązywanie połączeń

Wprowadź numer telefonu, pod który chcesz zadzwonić przy użyciu przycisków numerycznych w trybie gotowości. Po zakończeniu wprowadzania naciśnij klawisz wybierania połączenia, po czym nastąpi próba nawiązania połączenia. Jeżeli w telefonie znajdują się 2 aktywne karty SIM, telefon zapyta, z której karty ma być wykonane połączenie. Jeśli chcesz nawiązać połączenie międzynarodowe, dodaj numer kierunkowy przed numer telefonu.

4.2. Odrzucanie połączeń

Przycisk zakończenia połączenia służy do odrzucenia połączenia przychodzącego.

4.3. Odbieranie połączeń

Podczas połączenia przychodzącego telefon odpowiednio o tym informuje (wibracje, dzwonek itp). Jeżeli sieć telefoniczna obsługuje tę funkcję, na wyświetlaczu telefonu pojawi się nazwa i numer telefonu osoby dzwoniącej; w tym momencie można odebrać połączenie przychodzące za pomocą przycisku nawiązywania połączenia.

4.4. Zakończenie połączenia

Po zakończeniu rozmowy można zakończyć połączenie za pomocą przycisku zakończenia połączenia.

4.5. Połączenia alarmowe

Połączenie alarmowe może być przeprowadzone bezpośrednio bez karty SIM. Różne sieci wykorzystują różne numery alarmowe. Więcej informacji można uzyskać po skontaktowaniu się z operatorem sieci telefonicznej.

4.6. Szybki wybór numeru wewnętrznego

Jeśli chcesz podczas wprowadzania numeru telefonu wprowadzić pauzę (np. w celu wyboru numeru wewnętrznego), podczas wprowadzania numeru naciśnij przycisk „*”. Następnie wybierz Opcje / Wstaw / Przerwa P i kontynuuj wprowadzanie numeru. Podczas wybierania między numerami zostanie wprowadzona krótka przerwa, aby centrala prawidłowo rozpoznała numer wewnętrzny.

4.7. Poziom głośności połączenia

Podczas bieżącego połączenia można zmieniać poziom głośności za pomocą przycisków nawigacyjnych (▲ ▼). Telefon pozwala wybrać jeden z 15 poziomów głośności (od bardzo niskiej do bardzo wysokiej). Wspólny głośnik odtwarza dźwięk dzwonka, służy jako zestaw głośnomówiący oraz słuchawka telefonu i nie umożliwia przeprowadzanie kilku operacji dźwiękowych w jednym czasie. Przy większych głośnościach dźwięk może się wydobywać z głośnika i słuchawki.

5. Funkcje w menu telefonu

5.1. Historia połączeń

Historia połączeń pokazuje przegląd połączeń i umożliwia usuwanie pozycji.

Wybrane numery: Wyświetlenie listy ostatnio wybieranych numerów.

Połączenia odebrane: Wyświetlenie listy ostatnich odebranych połączeń.

Odrzucone połączenia: Wyświetlenie listy wszystkich ostatnich połączeń.

Naciśnięcie przycisku Opcje umożliwia wybranie żądanej funkcji dla wybranego elementu, np. nawiązanie połączenia, wysłanie wiadomości SMS, dodanie numeru do listy kontaktów, dodanie numeru do listy numerów zablokowanych (Blacklist) lub usunięcie wpisu z historii połączeń.

Usuń wszystko: Można usunąć wszystkie informacje o połączeniach wychodzących, odebranych, nieodebranych i odrzuconych.

5.2. Kontakty

Funkcja ta pozwala na przeglądanie książki telefonicznej, zapisywanie, edytowanie i usuwanie nazw i numerów telefonicznych w pamięci telefonu oraz na karcie SIM. Pojemności kart SIM są różne, a maksymalna pojemność pamięci tego telefonu to 300 pozycji.

5.3. Wiadomość

Usługa wiadomości jest w rzeczywistości usługą sieci telefonicznej. Funkcja ta działa poprawnie w zależności od typu karty SIM i usług świadczonych przez operatora sieci telefonicznej. Dlatego należy je sprawdzić przed użyciem tej funkcji. Pojemność na wiadomości karty SIM zależy od jej rodzaju. Przed użyciem tej funkcji należy się upewnić, że w telefonie jest ustawiony numer centrum usług operatora sieci telefonicznej.

Napisz wiadomość: Wprowadź numer telefonu odbiorcy wiadomości w górnym rzędzie lub użyj przycisku środkowego OK, aby wejść do listy kontaktów (ikona „+”) i potwierdź żądany kontakt. Wpisz treść wiadomości w wierszach pod listą odbiorców. Instrukcje dotyczące wprowadzania tekstu są opisane w osobnym rozdziale. Wiadomość można wysłać z menu dostępnego pod lewym przyciskiem programowym (Opcje/Wyślij) lub naciskając środkowy przycisk OK (ikona „▲”).

Skrzynka odbiorcza: Przechowuje wiadomości odebrane.

Do wysłania: Przechowuje wiadomości, które nie zostały pomyślnie wysłane.

Kopie robocze: Przechowuje zapisane wiadomości robocze.

Wiadomości wysłane: Przechowuje pomyślnie wysłane wiadomości.

Zabezpieczenia: Umożliwia dostęp do zabezpieczonych wiadomości. Domyślne hasło dostępu to „1234”.

Szablony: Umożliwia edycję szablonu wiadomości lub wysłanie wiadomości na podstawie wybranego szablonu tekstu za pomocą przycisku środkowego OK (ikona „▲”).

5.3.1. Wiadomości MMS

Wiadomość MMS może zawierać tytuł, tekst, zdjęcia lub filmy w wybranych slajdach. Pomiędzy poszczególnymi polami wiadomości MMS można się poruszać za pomocą przycisków nawigacyjnych (▲, ▼).

Korzystanie z wiadomości MMS wymaga włożenia karty pamięci z wolnym miejscem do telefonu. Usługa musi być włączona przez operatora sieci razem z usługą transmisji danych. Do prawidłowego funkcjonowania usługi transmisji danych należy zapewnić prawidłowe ustawienia w sekcji: Wiadomości / Opcje / Ustawienia / Wiadomości multimedialne dla wybranej karty SIM.

**OSTRZEŻENIE:**

Możliwe, że zdjęcie lub film nie będzie wyświetlony prawidłowo na innym rodzaju urządzenia mobilnego. Wiadomości odebrane również nie muszą być wyświetlone tak, jak je wysłał nadawca. Ceny wysłanych wiadomości mogą się różnić w zależności od rozmiaru wiadomości. Przed rozpoczęciem korzystania z usług zalecamy uzyskanie niezbędnych informacji od operatora sieci.

5.4. Multimedia

5.4.1. Aparat fotograficzny

Urządzenie jest wyposażone w aparat fotograficzny. Prawidłowe funkcjonowanie aparatu fotograficznego wymaga włożenia karty pamięci i ustawienia jej jako domyślna pamięć magazynowa.

Naciśnięcie przycisku nawigacyjnego w górę/w dół umożliwia dostosowanie powiększenia. Naciśnięcie przycisku OK spowoduje zrobienie zdjęcia.

Naciśnięcie przycisku Opcje spowoduje wyświetlenie menu dostępnych funkcji:

Przeglądarka zdjęć: umożliwia wejście do przeglądarki zapisanych zdjęć.

Tryb filmów/zdjęć: oferuje możliwość przełączania trybu zapisywania obrazu (aparat fotograficzny lub wideo)

Efekt: pozwala aktywować efekty podczas zapisywania obrazu.

Ustawienia: oferuje możliwość edycji ustawień.

5.4.2. Kamera

Telefon umożliwia nagrywanie filmów wideo i zapisanie za pomocą funkcji Aparat fotograficzny w trybie Kamery wideo.

5.4.3. Zdjęcia

Umożliwia wejście do przeglądarki zapisanych zdjęć.

5.4.4. Wideo

Służy do przeglądania zapisanych filmów. Ten telefon obsługuje formaty wideo 3GP, AVI oraz MP4.

5.4.5. Rejestrator dźwięku

Rejestracja dźwięku umożliwia nagrywanie dźwięku. Naciśnięcie przycisku OK spowoduje rozpoczęcie/zatrzymanie nagrywania.

5.4.6. Radio FM

Słuchanie radia FM wymaga podłączenia słuchawek, które służą jako antena telefonu. Podczas słuchania radia można wybierać lub odbierać potężniejszą stację bez ograniczeń. Podczas rozmowy dźwięk radia będzie automatycznie wyciszony. Naciśnięcie lewego/prawego przycisku nawigacyjnego służy do przetaczania stacji. Naciśnięcie przycisku OK zatrzyma/rozpocznie odtwarzanie radia FM. Do regulacji głośności służą przyciski nawigacyjne w górę/w dół. Na ekranie odtwarzania radia lewy przycisk programowy służy do wejścia do menu opcji, w którym można wykonać następujące czynności:

Automatyczne wyszukiwanie i zapisywanie: Uruchamia automatyczne wyszukiwanie i zapisuje znalezione stacje na liście stacji.

Lista kanałów: Umożliwia odtwarzanie, zmianę nazwy lub częstotliwości wybranej stacji.

Wyszukiwanie ręczne: Częstotliwość można wyszukać ręcznie i zapisać.

Włącz głośnik: Umożliwia głośne odtwarzanie.

Odtwarzanie w tle: Umożliwia włączenie lub wyłączenie słuchania radia w tle.

5.4.7. Gry

Telefon oferuje gry, które można sterować za pomocą przycisków nawigacyjnych, przycisku środkowego lub przycisków klawiatury.

5.5. Dźwięk

Telefon może odtwarzać pliki MP3 zapisane w pamięci telefonu lub na karcie pamięci i obsługuje odtwarzanie w tle. Do sterowania odtwarzaczem i jego głośnością należy używać przycisków nawigacyjnych i przycisku środkowego. Lewy przycisk programowy służy do przejścia do edycji listy odtwarzania oraz do Ustawień:

Powtarzanie: Ustawienie trybu powtarzania odtwarzania

Tryb losowy: Ustawienie trybu odtwarzania losowego

5.6. Aplikacje

5.6.1. Lampka

Umożliwia włączenie/wyłączenie latarki w górnej części telefonu.

**OSTRZEŻENIE:**

Nie wolno kierować latarki bezpośrednio w oczy. Jeżeli strumień światła zostanie skierowany bezpośrednio w oczy, należy natychmiast odwrócić wzrok. Nie należy używać latarki razem z urządzeniami powiększającymi, które mogłyby wzmocnić oddziaływanie wiązki światła.

5.6.2. Budzik

Można ustawić nazwę budzika, czas, dzwonek oraz tryb drzemki. Można ustawić kilka aktywnych lub nieaktywnych budzików.

Naciśnięcie przycisku środkowego OK spowoduje wejście w tryb edycji wybranego budzika. W trybie edycji ustawień budzika można poruszać się za pomocą przycisków kierunkowych w górę lub w dół do innych opcji. Jeżeli kursor znajduje się na żądanej pozycji, przyciski w prawo/w lewo umożliwiają zmianę opcji u niektórych elementów (np. czas budzenia). U pozostałych elementów naciśnij przycisk „OK”, następnie można wybrać żądane ustawienia.

5.6.3. Kalkulator

Funkcja ta zamienia urządzenie w kalkulator, który może wykonywać podstawowe operacje matematyczne. Wykonywanie operacji matematycznych odbywa się za pomocą przycisków nawigacyjnych oraz przycisku środkowego zgodnie z podpowiedziami wyświetlanymi na ekranie.

5.6.4. Kalendarz

Funkcja ta służy do wyświetlania dni kalendarzowych. Za pomocą przycisków kierunkowych góra/dół/lewo/prawo można przejść do innej daty i zapisać zadanie na dany dzień.

5.6.5. Czas globalny

Wyświetla aktualny czas w wybranych miastach.

5.6.6. SIM Toolkit

Usługi dostępne na podstawie karty SIM. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z operatorem sieci komórkowej.

5.6.7. Bluetooth

Bluetooth: W przypadku aktywnego połączenia Bluetooth można zmieniać pozostałe elementy ustawień Bluetooth. Funkcję Bluetooth można włączyć/wyłączyć za pomocą lewego przycisku programowego „Włączony”/„Wyłączony”.

Widoczność: Można wybrać widoczność telefonu lub jego ukrycie dla połączeń Bluetooth. Jeśli widoczność Bluetooth jest wyłączona, inne urządzenia nie będą w stanie odnaleźć telefonu.

Urządzenia sparowane: Wyświetla listę sparowanych urządzeń. Można wyszukać inne urządzenia Bluetooth i znaleźć kompatybilne. Jeśli hasła parowania dwóch urządzeń Bluetooth są identyczne, parowanie przebiegnie pomyślnie. Niektóre urządzenia (np. słuchawki Bluetooth) mają domyślny kod parowania służący do parowania. Można go znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia.

5.7. Lista plików

Umożliwia przeglądanie obrazów, zdjęć i filmów na karcie pamięci za pośrednictwem albumu z fotografiami. Można także np. ustawić obraz jako tapetę lub udostępnić pliki za pomocą Bluetooth.

Wskazówka:

Zdjęcia wykonane aparatem są zapisywane w folderze Photos, filmy wideo są zapisywane w folderze Video. W folderze My Music można zapisać własne pliki audio przeznaczone do słuchania.

5.8. Internet

Telefon jest wyposażony w przeglądarkę internetową. Prawidłowe funkcjonowanie przeglądarki wymaga karty pamięci z wolnym miejscem. Przed pierwszym uruchomieniem należy się upewnić, że posiadasz aktywowaną usługę transmisji danych u operatora sieci. Jeżeli nie zostaną automatycznie ustawione parametry połączenia sieciowego, należy je ustawić ręcznie w sekcji Ustawienia. Parametry potrzebne do transmisji danych można uzyskać od operatora.

Przeglądarka internetowa jest przeznaczona do podstawowej obsługi stron internetowych. Wprowadź adres żądanej strony internetowej w pasku w górnej części ekranu (pole adresu URL). Po wczytaniu strony internetowej przycisk Opcje służy do uzyskania dostępu do zaawansowanych funkcji, jak np. zapisanie strony jako strona domowa, dodanie do zakładek lub wystanie linka za pomocą wiadomości tekstowej.



OSTRZEŻENIE:

Funkcja internet służy przede wszystkim do wyświetlania stron WAP. Niektóre strony internetowe nie muszą być wyświetlane poprawnie i nie muszą obsługiwać aktywnych elementów graficznych. Urządzenie może wyświetlić ostrzeżenie o braku miejsca w przypadku, gdy strona internetowa jest zbyt duża, a zintegrowana przeglądarka nie potrafi jej wyświetlić.

5.9. Ustawienia

Można dostosować ustawienia telefonu takie jak czas i data, język, ustawienia połączeń itp.

5.9.1. Ustawienia połączeń

W menu Ustawienia/Ustawienia połączeń znajdują się następujące funkcje dla poszczególnych kart SIM.

Dual SIM: Służy do ustawienia aktywnych kart SIM (tylko wybrana karta SIM lub obie karty SIM). Tryb samolotowy służy do wyłączenia wszystkich trybów nadawania i odbierania w telefonie (np. wyłączenie sygnału GSM/GPRS, Bluetooth). Ostrzeżenie: Podczas lotu nie należy używać tej funkcji, ale należy wyłączyć całkowicie urządzenie.

Przekierowywanie połączeń: Po włączeniu funkcji można w wybranych warunkach (np. wszystkie połączenia, w przypadku zajętości numeru, jeżeli numer nie odpowiada, w wypadku niedostępności) wybrać przekierowanie połączeń przychodzących do poczty głosowej lub na inne numery telefonu.

Połączenie oczekujące: Funkcję można włączyć lub wyłączyć. Po włączeniu można w trakcie trwania rozmowy odebrać kolejne połączenie przychodzące.

Blokowanie połączeń: Po aktywacji funkcji według różnych ustawień (wszystkie połączenia wychodzące/przychodzące, połączenia w roamingu, połączenia międzynarodowe) można ograniczyć połączenia wg odpowiednich warunków (należy złożyć wniosek u operatora sieci telefonicznej).

Ukrycie identyfikacji rozmówcy: Umożliwia ukrycie numeru telefonu dla połączeń wychodzących.

Pozostałe: Zawiera opcje aktywacji dodatkowych funkcji (przypomnienie czasu trwającego połączenia, automatyczne ponowne wybieranie w przypadku nieudanej próby połączenia, wibracja po nawiązaniu połączenia, wiadomość SMS w wypadku odrzucenia połączenia, automatyczne nagrywanie rozmów).

5.9.2. Ustawienia telefonu

Czas i data: Można ustawić datę i czas w telefonie, a także ich sposób wyświetlania.

Ustawienia języka: Można zmienić język telefonu.

Skróty: Można zmienić przyporządkowanie szybkiego wybierania dla prawego przycisku nawigacyjnego oraz dla klawisza nawigacyjnego w trybie czuwania (w górę, w dół).

Automatyczne włączanie: Telefon umożliwia ustawienie czasu automatycznego wyłączenia i włączania telefonu.

**OSTRZEŻENIE:**

Jeśli karta SIM jest zabezpieczona kodem PIN, po automatycznym włączeniu telefonu należy wprowadzić kod PIN, aby telefon zalogował się w sieci operatora.

Przywróć ustawienia: Możliwość przywrócenia części ustawień telefonu do wartości fabrycznych. Domyślny kod do przywrócenia ustawień fabrycznych to: „1122”.

**OSTRZEŻENIE:**

Przywrócenie ustawień fabrycznych może spowodować utratę zapisanych danych i ustawień.

5.9.3. Wyświetlanie

Umożliwia ustawienie tapety ekranu telefonu w trybie czuwania, kontrastu i długości podświetlenia klawiatury.

5.9.4. Zabezpieczenia

Zawiera pozycje do ustawiania poszczególnych kart SIM i zabezpieczeń telefonu:

PIN: Umożliwia aktywację/dezaktywację kodu PIN lub jego zmianę.

Zmień PIN2: Umożliwia zmianę ustawienia kodu PIN2.

Telefon zablokowany: Umożliwia włączenie lub wyłączenie blokady telefonu. Domyślne hasło to „1122”.

Zmiana hasła telefonu: Umożliwia zmianę hasła telefonu.

Prywatność: Uruchomienie wybranych funkcji można zabezpieczyć blokadą telefonu.

Automatyczna blokada telefonu: Pozwala na włączenie automatycznej blokady klawiatury po upływie wybranego czasu.

Blok. ekranu przyc. Zakończ: Umożliwia włączenie/wyłączenie blokady klawiatury w trybie ekranu gotowości poprzez naciśnięcie przycisku zakończenia połączenia.

Blokada: umożliwia włączenie/wyłączenie blokady telefonu. Domyślne hasło to „123456”.

Dozwolone numery wychodzące: Umożliwia ustawienie dozwolonych numerów wychodzących. Zmiana ustawień wymaga podania kodu PIN 2.

Lista zablokowanych numerów (Blacklist): Funkcję blokowania numerów można włączyć lub wyłączyć. Listę zablokowanych numerów można edytować.

5.9.5. Profile

Fabrycznie ustawione profile to: Normalny, Cichy, Wibracje, Na zewnątrz, Wewnątrz. Ustawienia niektórych profili mogą być zmieniane.

5.9.6. Podłącz

Konto sieciowe: Służy do ustawienia karty SIM przeznaczonej do transmisji danych. Aby poprawnie skonfigurować konto transmisji danych za pomocą GPRS, należy skontaktować się z operatorem sieci telefonicznej.

6. Wprowadzanie tekstu

Urządzenie oferuje kilka trybów wprowadzania tekstu podczas wpisywania tekstu lub danych do kontaktów, edycji kontaktów, wyszukiwania nazw oraz pisania wiadomości SMS.

Aby zmienić sposób wprowadzania tekstu w trybie „wprowadzania tekstu”, naciśnij przycisk „#”. Wybrana metoda wprowadzania tekstu wyświetlana jest w górnej części ekranu.

Litery (duże, normalne)

Wejść na stronę edycji, naciśnij przycisk „#” i przetącz tryb wprowadzania na „litery” (np. „Abc”), następnie użyj przycisków numerycznych, a wybrane litery będą wyświetlane na ekranie.

Jedno naciśnięcie przycisku numerycznego spowoduje wprowadzenie pierwszego znaku oznaczonego na klawiaturze, dwa szybkie naciśnięcia umożliwią wprowadzenie drugiego znaku. Jeżeli litera, którą chcesz wprowadzić, znajduje się na tym samym przycisku, co poprzednia litera, poczekaj, aż pojawi się ponownie kursor, a następnie wprowadź kolejną literę.

Przykładowo, aby wpisać „ok”, należy trzy razy nacisnąć przycisk „6” i wprowadzić „o”, następnie dwukrotnie nacisnąć przycisk „5”, aby na ekranie pojawiła się litera „k”. Naciśnij prawy przycisk programowy, aby usunąć wprowadzony tekst.

Numery

Przejdź do trybu edycji i naciśnij przycisk „#”, aby zmienić sposób wprowadzania na „numery” (np. „123”). Następnie za pomocą przycisków numerycznych możesz wprowadzać odpowiednie numery. Poszczególne przyciski 0–9 przedstawiają numery od 0 do 9. Aby wprowadzić żądany numer, należy nacisnąć odpowiedni przycisk. Naciśnij prawy przycisk programowy, aby usunąć wprowadzony numer.

Znaki interpunkcyjne można wprowadzić w trybie liter za pomocą przycisku *. W celu przyspieszenia można użyć przycisku „1” (wielokrotne naciśnięcie).

Spację w trybie liter można wprowadzić za pomocą przycisku „0”.

7. Konservacja urządzenia

Dbłość o baterię

Urządzenie jest zasilane za pomocą akumulatora. Akumulator należy naładować, gdy zostanie rozładowany. Aby osiągnąć maksymalną wydajność nowego akumulatora, należy go ładować dopiero po całkowitym rozładowaniu.

Jeżeli ładowarka nie będzie używana, należy odłączyć ją od gniazda i urządzenia. Nie należy ładować całkowicie naładowanego akumulatora przez czas dłuższy niż konieczny. Przetadowanie akumulatora skraca jego żywotność.

Temperatura wpływa na poziom, do którego akumulator może zostać naładowany. Dlatego jest konieczne pozostawienie akumulatora przed ładowaniem w temperaturze pokojowej. Jeżeli temperatura akumulatora przekroczy 40 °C, nie można go będzie naładować.

Akumulatora należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem i należy uważać, aby nie doszło do zwarcia. Przypadkowe zwarcie może wystąpić, kiedy metalowy przedmiot spowoduje bezpośrednie połączenie dodatniego (+) i ujemnego (-) kontaktu akumulatora.

Nie wolno używać uszkodzonego akumulatora.

Nie wolno zostawiać akumulatora w gorących lub chłodnych miejscach. W ten sposób można ograniczyć jego pojemność i żywotność. Urządzenie z gorącym lub zimnym akumulatorem nie musi chwilowo działać, nawet jeżeli akumulator jest w pełni naładowany.

Nie wolno wrzucać akumulatora do ognia, może dojść do eksplozji. Baterie należy zutylizować zgodnie z przepisami lokalnymi.

Dbłość o urządzenie i jego konserwacja

Następujące wskazówki pomogą przedłużyć żywotność telefonu.

Urządzenie i akcesoria należy przechowywać poza zasięgiem małych dzieci.

Urządzenie powinno zawsze być suche. Wszystkie rodzaje cieczy oraz wilgoć mogą spowodować uszkodzenie układów elektronicznych.

Nie należy przechowywać urządzenia w miejscach z wysoką temperaturą. Wysokie temperatury mogą skrócić żywotność urządzeń elektronicznych i odkształcić lub stopić niektóre tworzywa sztuczne.

Nie wolno otwierać urządzenia w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji obsługi.

Nieprawidłowa obsługa może spowodować uszkodzenie urządzenia.

Podczas czyszczenia urządzenia nie należy używać agresywnych preparatów chemicznych lub silnych środków czyszczących.



OSTRZEŻENIE:

Należy używać wyłącznie dostarczonych lub zatwierdzonych akcesoriów. Nieoryginalne akcesoria mogą spowodować uszkodzenie telefonu i utratę gwarancji.

8. Specyfikacja techniczna

Ekran

Przekątna: 1,77" TFT

Rozdzielczość: 128 × 160

Chipset

CPU: SC6531E

Nośniki pamięci

Pamięć operacyjna: 32 MB

ROM: 32 MB

Gniazdo na kartę Micro SDHC (do 8 GB)

Kamera

Tylna: 0,08 Mpx (VGA)

Sieć/łączość

GSM Band 850/900/1800/1900 MHz

Bluetooth 2.1

Właściwości

Lampka

Radio FM

Alarm wibracyjny

Odtwarzacz filmów i muzyki

Blokada klawiatury

Inne

Micro USB

Akumulator: Li-Ion 800 mAh

Wymiary: 113 × 48 × 13,2 mm

Waga: 75 g

Akcesoria: ładowarka, instrukcja obsługi

GSM band	Używane pasma	850/900/1800/1900 MHz
Radio FM	Zakres przepustowości	87,5 MHz – 108 MHz
Bluetooth	Wersja	2.1
	Maksymalna moc nadajnika	100 mW przy 2,4 GHz – 2,4835 GHz

	Wartość i stopień dokładności	Jednostka
Nazwa lub znak towarowy producenta, numer rejestru handlowego i adres	Shenzhen Tianyin Electronics Co.,Ltd. 2-6 Fl, Bldg 9, Sanzhuli Industrial Park, Shuitian Community Shiyan Subdistrict, Bao'An District Shenzhen, Guangdong 518108 China	-
Identyfikator modelu	TPA-97H050055VW01	-
Napięcie wejściowe	100-240	V
Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego	50/60	Hz
Napięcie wyjściowe	5.0	V
Prąd wyjściowy	0.5	A
Moc wyjściowa	2.7	W
Średnia sprawność podczas pracy	69,0	%
Sprawność przy niskim obciążeniu (10 %)	/	%
Zużycie energii w stanie bez obciążenia	0.06	W

Powyższe dane mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

Adres producenta: FAST ČR, a.s., Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany

Język czeski jest wersją oryginalną.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ŻUŻYTYM OPAKOWANIEM

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.



UTYLIZACJA ŻUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Ten symbol, umieszczony na produktach lub w ich dokumentacji, oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składnic odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego zwrócić tego rodzaju wyroby lokalnemu sprzedawcy przy kupnie ekwiwalentnego nowego produktu. Właściwa likwidacja produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże ograniczyć negatywny wpływ niewłaściwego składowania odpadów na środowisko naturalne. Szczegółowych informacji udzieli Państwu urzędy miejskie lub najbliższe składnice odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej

Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcą Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.



FAST ČR a.s. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego ELEMENT P009 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.sencor.eu

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

SENCOR®

PL Warunki gwarancji

Karta gwarancyjna nie jest częścią pakietu urządzenia.

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją dla użytkownika domowego, dla firm i instytucji ulega skróceniu do 12 miesięcy, począwszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional“). Zgłoszenia gwarancyjne można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, w okresie 14 dni roboczych lub 24 dni roboczych jeżeli zajdzie potrzeba sprowadzenia części z zagranicy. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginały: dowodu zakupu (paragon lub faktura), podpitej i wypełnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

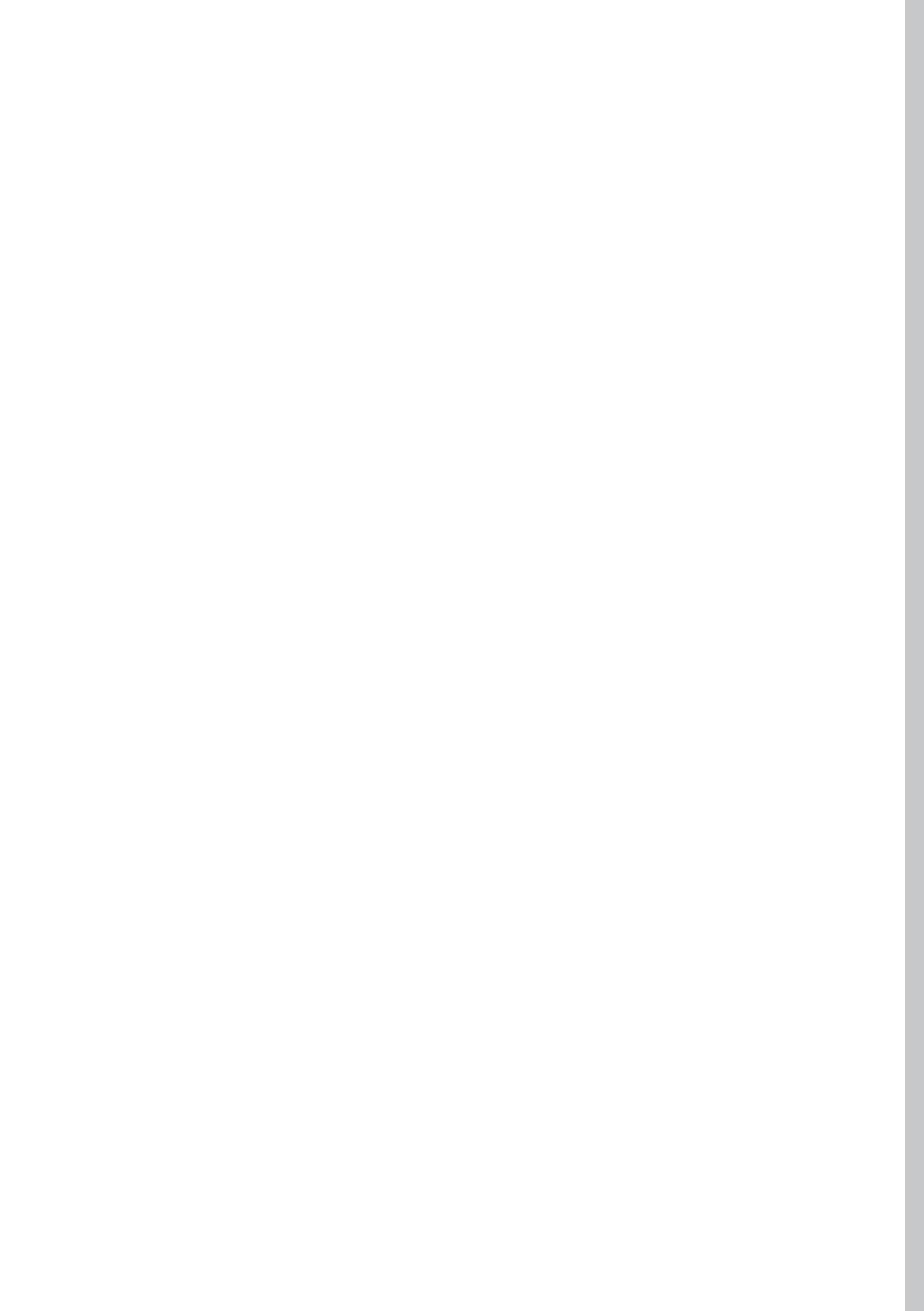
Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:

- usterka była widoczna w chwili zakupu;
- usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia;
- produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem;
- produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku;
- produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojny, zamieszki itp.);
- produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp.;
- produkt został uszkodzony mechanicznie (np. upadek, stłuczenie, wyłamanie, pęknięcie, wgniecenie itp.);
- produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.);
- produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowany personel;
- użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urządzeniu;
- produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru serijnego lub plomby gwarancyjnej.

Sprzęt marki Sencor serwisuje ogólnopolska sieć serwisowa ARCONET. Okres gwarancji wynosi 24 miesiące dla użytkownika domowego, dla firm i instytucji ulega skróceniu do 12 miesięcy od daty zakupu. W razie problemów ze znalezieniem najbliższego punktu serwisowego, prosimy o sprawdzenie na stronie internetowej www.arconet.pl lub kontakt telefoniczny.

www.arconet.pl tel. kontaktowy 801443322

Więcej informacji na www.sencor.pl.



SENCOR®

Let's live!



www.sencor.cz

Designed in Europe by Sencor®, Made in China

